

**Zeitschrift:** Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport

**Herausgeber:** École fédérale de sport de Macolin

**Band:** 51 (1994)

**Heft:** 11

**Vorwort:** Feuilles mortes

**Autor:** Juilland, André

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Feuilles mortes

André Juillard

*Pour ses 10 ans d'existence, le conseil de la fondation de l'Aide sportive valaisanne (FASV) a décidé de réaliser un recueil regroupant tous les billets «Trait d'union» rédigés par son premier et regretté président, M. André Juillard. Cette personnalité attachante, dont les mérites furent grands et nombreux était fort bien connue dans le Mouvement Jeunesse + Sport. C'est un honneur et un plaisir pour MACOLIN de pouvoir publier, dans ses colonnes, quelques-uns de ces billets, toujours d'actualité. Merci à l'Aide sportive valaisanne et bon anniversaire. (Ny)*

Toute l'année, elles ont désiré l'impossible, elles ont envié la liberté des oiseaux et celle des papillons. Elles ont rêvé de grands voyages, de nouveaux horizons, mais elles étaient retenues par cet arbre auquel elles étaient, pour un temps, indissolublement liées, parce qu'elles étaient cet arbre, parce que sans elles, il n'exiterait pas... elles non plus.

Aujourd'hui, le vent les a libérées: folles de joie, elles sont parties pour la grande aventure, pour les grands espaces. Mais ce n'était qu'une illusion, très

tôt elles se sont retrouvées au sol, inertes et impuissantes. De temps à autre, selon les caprices du vent et, comme l'oiseau blessé à mort qui ne veut pas mourir, elles trottinent près de là, tentent de remonter dans le ciel, le temps d'un dernier regard, puis reviennent à la terre, à leur destin.

Que viennent-elles faire ces **feuilles mortes**, dans le monde du sport? Hé oui, quel rapport y a-t-il entre les deux?

Il y en a peu et beaucoup, selon que vous laissez votre imagination s'attarder

sur l'illusion ou la réalité, sur la vie ou sur la mort. Les feuilles mortes ne nous font-elles pas mieux comprendre toute la futilité de l'illusion, de la folie, de l'orgueil? Vouloir à tout prix aller au-delà du possible sans disposer des moyens pour y accéder, est-ce qu'il n'y a pas aussi de l'inconscience ou de la bêtise?

Les feuilles mortes ont demandé au vent l'énergie qu'elles ne possédaient pas. Certains sportifs recherchent dans le «doping» l'énergie supplémentaire pour se sublimer. L'un et l'autre ne sont qu'illusions, mensonges. Les deux veulent paraître «autres» que ce qu'ils sont. C'est la mort du **moi**. Quelle tristesse.

La **vérité** de la feuille n'est-elle pas d'être l'arbre, d'en faire sa beauté et de l'aider à grandir?

La vérité du sport n'est-elle pas d'aider l'homme à **devenir, à être un homme**, avant toutes hautes performances sportives?

En ce temps de Noël, temps de paix et de vérité, temps de victoire du bien sur le mal, je souhaite à chacun et à tous que ce temps se prolonge durant toute l'année. ■

